

Government  
Publications

CAI  
HW720  
86N21



3 1761 11557395 8

 Government  
of Canada  
National Advisory  
Council on Aging

Gouvernement  
du Canada  
Conseil consultatif national  
sur le troisième âge

# The National Advisory Council on Aging 1980-1985

Canada





---

# The National Advisory Council on Aging 1980-1985

April 1986

Information on this report may be obtained  
from:

National Advisory Council on Aging  
Room 1264  
Jeanne Mance Building  
OTTAWA, Ontario  
K1A 0K9  
(613) 990-7627



Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto



<https://archive.org/details/31761115573958>



# Table of Contents

	Page
<b>Foreword</b>	1
<b>Mandate and Organization</b>	3
<b>1. Assist and Advise the Minister</b>	4
Priorities and Recommendations	4
<b>2. Stimulate Public Discussion and Liaise with Relevant Organizations</b>	7
Liaison and Consultation Activities	7
Consultation Activities	8
Activities at the International Level	8
<b>3. Publish and Disseminate Information</b>	11
Reference Centre	11
Research	11
Media Activities	11
Publications	11
<b>4. Current Activities</b>	14
<b>5. Members and Staff</b>	15





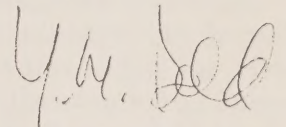
1985 is the fifth anniversary of the creation of the **National Advisory Council on Aging**. To mark the occasion, the Council decided to publish a summary of its activities. These have been five years during which discussions, consultations, policy decisions and recommendations have evolved into action.

The Council's activities reflect a philosophy developed through consultations with Canadian non-governmental organizations: seniors must constitute a functional, useful and integral part of Canadian society; seniors must be consulted when policies and programs affecting them are being formulated; independence, with security, is the best means of guaranteeing the well-being of the elderly.

In line with these principles, NACA has promoted a positive image of aging and has increased the visibility of seniors by encouraging their participation in the decision-making process. In part, this has resulted in greater public awareness and increased positive media coverage for seniors' concerns.

The Council could never have performed its role without the support of seniors and their associations, professionals, decision makers, and organizations concerned with aging. All were invaluable resources in the Non-governmental Organizations National Seminar on Aging, the "Listen to Me!" sessions, and the consultation on community support services.

Finally, I want to make special mention of the dedication and willingness of NACA members since its inception, as well as the excellent support provided by the Secretariat.



Yhetta Gold  
President  
National Advisory  
Council on Aging





Established May 1, 1980 by a federal Order-in-Council, NACA is mandated to assist and advise the Minister of National Health and Welfare on all matters related to aging. The Council stimulates public discussion on aging and liaises with other organizations sharing its interests. Finally, NACA publishes and disseminates information on aging.

NACA has 18 members, appointed from across Canada for two- or three-year terms. Appointments are renewable. The Council meets at least twice a year, and its working committees meet more often. Committees were created to work in four priority areas: income, health, housing, and communication and education.

In the area of health, the Council addresses the maintenance of universal hospital and health insurance programs, self-care and health promotion, community support services, home care, ethics and palliative care.

With respect to income, NACA is examining improved pension plans and income security programs for older women, improved private plans and inflation protection, and analyzing the actual cost of living of the elderly and the impact of this group on the overall economy.

In the area of housing, the main issue is the availability of a broad range of options. In addition the Council has addressed the need for improved design and security standards.

Communication and education priorities are the promotion of a positive image of aging, better retirement planning and training programs for seniors.

The first three sections of this document offer a chronology of NACA's activities according to the functions identified in its mandate. These are to assist and advise the Minister; to stimulate public discussion and liaise with the relevant organizations; and to publish and disseminate information. The fourth section describes current Council activities that will extend beyond its fifth anniversary year.



**To assist and advise the Minister of National Health and Welfare on all matters related to aging,** NACA initially focused on identifying the priorities of concern to seniors and transmitting recommendations to Canadians and to the World Assembly on Aging. The Council then developed and presented its position on various timely issues, particularly in the areas of income, health, housing and communications and education. Fulfilling this part of NACA's mandate means keeping the needs and problems of older people under review and making recommendations for remedial action.

## Priorities and Recommendations

**March 1981** – NACA issued a press release supporting universal medical care and endorsing the stand taken by the Canadian Medical Association that senior citizens should not be subject to extra-billing by physicians.  
**(Action Taken as Recommended)**

**October 1981** – In its first report, *Priorities for Action*, NACA identified the following priorities: changing the public's perception of seniors; providing seniors with learning opportunities; co-ordinating and improving social and health facilities and services for seniors; and defining the needs related to retirement.

### **October 1981–February 1982 – World Assembly on Aging**

*In preparation for the World Assembly on Aging, held in Vienna in August 1982, the Minister of National Health and Welfare asked NACA to prepare the position of Canada's non-governmental organizations (NGOs). Consultations were held with seniors' associations throughout the country in the fall of 1981, and the NGO National Seminar on Aging*

*in the spring of 1982 led to the Canadian Non-governmental Organizations Report on Aging. This set out the positions presented by NACA and the NGOs in Vienna, focusing on the following themes: seniors and government, access to social and health services, flexible retirement, improved pension plans, more accessible transportation, better opportunities for learning, increased recreational activities for seniors, a more positive image of aging, more active involvement by seniors in research, and spirituality.*

**September 1982** – A brief was presented to the Commission of Inquiry into Part-Time Work dealing with training opportunities for seniors and the elimination of mandatory retirement.  
**(Some Action Taken)**

**June–October 1983** – A preliminary report on mandatory retirement was prepared and a submission was made to the House of Commons Special Committee on Pension Reform. The submission stated the requirements of the current old and the future old and pointed to the need for pension choices for homemakers and part-time workers.  
**(Some Action Taken)**

**July 1983** – The Council advised the House of Commons Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs against legalizing heroin.  
**(Action Not Taken as Recommended)**

**December 1984** – A message protesting the decision to cancel the 1986 Census was sent to the Ministers of Finance and Supply & Services.  
**(Action Taken as Recommended)**

---

**February 1985** – NACA commended the Minister of National Health and Welfare for extending the Spouse's Allowance to widows and widowers aged 60 to 64 and proposed that a similar benefit be provided to all low-income individuals in this age group.  
**(No Action Taken)**

**March–October 1985 – Maximizing Housing Choices**

*Within the framework of the consultation launched by the Minister responsible for the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), NACA made a submission entitled Maximizing Choices: A Housing Policy for Canadians, which emphasized the need for affordable housing options for older Canadians.*

*The Council expressed its concern that seniors' needs were ignored at the housing ministers' conference in Calgary in July and deplored the limited choice of affordable housing for vulnerable consumers.*

*A number of NACA's recommendations were incorporated in A National Direction for Housing Solutions issued by the Minister responsible for CMHC.*

**(Some Action Taken)**

**March 1985** – NACA sent a statement on training of the elderly to the Minister of Employment and Immigration recommending that federal training programs be designed to meet the particular needs of older workers and that skill development programs be made available to assist older Canadians wishing to make major career changes.  
**(No Action Taken)**

**March 1985** – In its submission to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, *An Improved Retirement Income System for Canadians*, NACA recommended action to correct the inequities of the tax system and to provide access to a pension plan to all workers over the age of 25.

**(Some Action Taken)**

**April 1985** – A submission on a flexible retirement age was made to the Minister of Justice, followed by a presentation to the Special Committee on Equality Rights concerning discrimination based on age and the Canadian Charter of Rights and Freedoms.

**(Action Taken)**

**May–June 1985 – Federal Budget 1985**

*NACA made submissions to the Prime Minister, the Minister of National Health and Welfare and the Minister of Finance demanding the reinstatement of full indexing of Old Age Security. The Council then informed seniors about these submissions and encouraged them to make their views known on the issue. After the budget was presented in June, the Council made another submission to the same Ministers to report on the views of seniors and to urge once again that full indexing of OAS be reinstated.*

**(Action Taken as Recommended)**

**May 1985** – NACA protested to the Secretary of State concerning the cancellation of the Second Canadian Conference on Educational Opportunities for Seniors at Colleges and Universities.

**(No Action Taken)**



---

**May 1985** – A statement was sent to the Minister of Consumer and Corporate Affairs demanding no increase in the cost of generic drugs for seniors.

**(Action Pending)**

**August 1985** – A submission was made to the Chairman of the House of Commons Subcommittee on the Canadian National Railways Pension System, followed by a presentation in October 1985 proposing better protection of pensions.

**(Action Pending)**

**September 1985** – A proposal requesting review of the liquid assets limits under the Canada Assistance Plan was sent to the Minister of National Health and Welfare.

**(No Action Required at Federal Level)**

“In a society obsessed with youth, it’s refreshing that the National Advisory Council on Aging is putting a positive light on the lifestyle of Canadian seniors ... The Council serves all Canadians best by seeking to correct society’s misconceptions about aging.”

*Edmonton Journal*  
June 3, 1985

“Some people in the past considered aging as disease; some today consider it as a problem. The National Advisory Council on Aging want people of the future to consider aging as normal.”

Mary Ready  
*Charlottetown*  
*Guardian*  
June 11, 1985

**To stimulate public discussion on aging**, the Council has actively sought the creation of a network of communication and consultation with seniors, their associations, and groups involved in aging or representing the aged. In the course of various consultations at the federal level, the Council has made its views known to seniors and encouraged them to take part in the political process. Council members were participants in panel discussions, advisory committees and conferences at the national and international level. Finally, NACA acted as consultant to a number of public and private bodies.

## **Liaison and Consultation Activities**

### **November 1981–August 1982 – Consultations with Non-governmental Organizations**

*From November 1981 to January 1982, the Council undertook country-wide consultations, meeting with over 2,182 individuals interested in aging, including members of several seniors' associations. In February 1982, the Council organized the NGO National Seminar on Aging, bringing together more than 100 representatives of seniors, specialists, and national, provincial, regional and local organizations concerned with and working for the well-being of seniors. The views exchanged were reflected in the Canadian Non-Governmental Organizations Report on Aging. NACA subsequently acted as spokesperson at the NGO forum in Vienna in March 1982 and the World Assembly on Aging in August of the same year.*

**October 1982** – At the Canadian Mental Health Association Conference on Mental Health and the Elderly, NACA's Chairperson and Council members chaired a number of sessions.

**November 1982** – The Council took part in the advisory committee and the planning committee preparing for the Third National Conference on Fitness in the Third Age. The Chairperson of NACA was a speaker at the closing session.

**December 1982** – The Chairperson co-chaired the Committee of NGOs in preparation for the Second Canadian Conference on Aging.

**October 1983** – At the Second Canadian Conference on Aging, the Council took part in the NGO Planning Committee and participated in several workshops.

**June 1984** – NACA had representatives on the panel on the Traffic Environment and the Older Driver at the 16th Annual Conference of the Canada Safety Council.

**June–July 1984 – Federal Election Campaign**  
*NACA encouraged seniors and their associations to take an active part in the federal election campaign in the summer of 1984. A letter from NACA went out to each national political party leader to determine their positions and the parties' commitments on issues specifically affecting seniors. NACA also monitored the Women's Debate organized by the National Action Committee on the Status of Women to determine the position of the national party leaders on older women. Throughout the entire campaign, NACA kept seniors informed on all developments and encouraged them to remind their Member of Parliament of his or her commitments after the election.*

**September 1984** – A seminar on future options in housing for seniors was organized with the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC).

## **November–December 1984 – “Listen to Me!” Consultations**

*“Listen to Me!” is a program of consultation with Canada’s seniors and their associations, aimed at informing them about the decision-making process and encouraging them to participate in it. During the fall of 1984, NACA organized seminars with seniors, professionals and representatives of the public and private sectors in Vancouver, Saskatoon, Toronto, Montreal and Fredericton.*

*Seniors responded enthusiastically and demonstrated their willingness to involve themselves in a significant way in decisions that affect them and all Canadians. The President of NACA was also invited to speak to many seniors’ associations that were not able to participate in the “Listen to Me!” meetings to explain how it worked.*

## **February 1985 – Federal Government Consultation Papers**

*In early 1985 the federal government published a number of consultation papers: the Consultation Paper on Child and Elderly Benefits, the Consultation Paper on Housing, the Consultation Paper: Training and Equality Issues in Federal Law: A Discussion Paper. NACA made representations and informed seniors and their associations about the consultations under way, as well as its position on the issues. It also encouraged them to make representations to the federal ministers concerned.*

## **May 1985 – Federal Budget**

*NACA informed seniors of the contents of its letters to the Ministers of National Health and Welfare and Finance to protest the partial de-indexation of pensions and encouraged seniors to make their views known.*

## **Consultation Activities**

NACA took part in various advisory committees, including one in 1985 on the hospital of the future (with the Canadian Hospital Association and a number of national associations in the field of health), one in 1984 on transporting the disabled (with Transport Canada) and one in 1983 on fire safety in homes for the aged (with the National Research Council).

The Council has acted as a consultant to a number of bodies in the public and private sectors. NACA has evaluated research projects on aging for the Health Promotion, National Welfare Grants and Extramural Research Programs of Health and Welfare Canada. The Council also advised the Samuel and Saidye Bronfman Family Foundation on a project involving a network of seniors across Canada. Representatives of the Council attended meetings with seniors’ groups to discuss the “One Voice of Seniors in Canada” concept.

## **Activities at the International Level**

NACA knows there is much to be learned by attending and participating in meetings and conferences at the international level. The Council also believes it can contribute a Canadian viewpoint at these meetings. NACA has identified as an objective the need to promote the participation of seniors and seniors’ groups in international bodies and agencies such as the World Health Organization (WHO), the International Labor Organization (ILO) and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).



**May 1981** – The Chairperson of NACA was the guest speaker at the 10th International Senior Citizens Association Congress in Toronto.

**June 1981** – The Council participated in the North American Planning Committee meeting with national non-governmental organizations to consider the main issues to be addressed at the World Assembly on Aging, Washington, D.C.

**July 1981** – NACA members participated in the XIIth International Congress of Gerontology, Hamburg, West Germany.

**March 1982** – NACA participated in the International Non-Governmental Organizations Forum in Vienna, Austria, in preparation for the World Assembly on Aging.

**August 1982** – The Council was part of the Canadian delegation to the World Assembly on Aging in Vienna, where it represented the point of view of non-governmental organizations. NACA also presented the *Canadian Non-Governmental Organizations' Report on Aging*.

**June 1985** – At the *Ralliement international francophone des aînés* in Québec, organized by the *Fédération internationale des associations de personnes âgées*, a Council representative spoke on the impact of the World Assembly on Aging.

**July 1985** – The Council chaired a round table on senior advocacy as a mechanism to affect government policy and political decisions at the XIIIth International Congress of Gerontology in New York.

**October 1985** – At a meeting convened by the United States National Council on the Aging in Washington, NACA participated in a discussion to establish a collaborative group of non-governmental organizations to advise the Pan American Health Organization (PAHO) on its programs for the elderly.

**November 1985** – NACA participated in a planning meeting in Sarasota, Florida for the Fourth International Conference on Mobility and Transport for Elderly and Disabled Persons to be held in Vancouver in July 1986.

**December 1985** – NACA was invited to a symposium on the Social and Built Environment in an Aging Society, sponsored by the National Research Council Institute of Medicine in Washington, D.C.

“We greatly appreciate the representations of your Advisory Council to make seniors aware of the necessity to be active during their retirement years in participating in the social development in Canada.”

Marcel Lapalme  
President,  
Quebec Association for  
the Defense of the  
Rights of Retired and  
Pre-retired Citizens  
July 1984

---

"Your program of "Listen to Me!" was of great interest to us. It sounds as though it might well be a vehicle by which our senior population would be stimulated to express themselves and at the same time enhance their dignity."

Sister Baptista  
McDonald  
Coordinator,  
Antigonish  
Town & Country  
Home Care  
December 1984

"NACA has therefore sensitized seniors to the advocacy strategy. This approach is on the way of becoming a more and more powerful tool for those who want to be active in politics."

Maurice Dussault  
Editor *Vivre* +  
Fédération des aînés  
francophones de  
l'Ontario  
September 1985

**To publish and disseminate information on aging,** NACA has established a reference centre, participated in research projects and distributed a number of publications. Members have taken part in press conferences and other media activities that have contributed to increasing the visibility of NACA and of seniors. The Council has used its communication capacity to promote an image of aging as a normal stage in human development.

## Reference Centre

The Council set up a reference centre to respond to the many requests for information and to provide a resource for documentation and research. The centre contains studies, reports, bibliographies, journals and subject files on aging.

## Research

Although NACA has not interpreted its role as being that of a research body, it is interested in research on aging and has provided assistance in the development of research projects or surveys.

For instance, meetings were organized with Statistics Canada to evaluate the importance of non-monetary sources of revenue on the lifestyles of seniors. The Council has taken part in an ongoing project with the Creative Retirement Manitoba Inc. group to develop computer skills and utilization by seniors. The Council advised Statistics Canada and the Health Promotion Directorate of Health and Welfare Canada on a proposed national survey of attitudes toward aging.

## Media Activities

The Council has issued press releases and organized press conferences from time to time to announce its activities or make its position known on topical issues.

Among the current issues addressed in press releases were pension reform, extra-billing, the Liberal Party leadership convention, the federal election in the summer of 1984, the spring 1985 federal budget, modifications to the Pension Benefits Standards Act, and the discussion papers published by various federal ministers in the winter of 1985.

NACA has also expressed its concern to the various media when seniors were portrayed negatively. Among other things, the Council persuaded advertisers to remove inappropriate commercials from television broadcasts.

All these activities have contributed to increasing seniors' and NACA's visibility with the public. NACA regularly receives requests for interviews on radio and television, and a number of Canadian dailies and periodicals cover Council activities.

## Publications

The Council publishes several types of documents aimed at a variety of audiences: consultation papers, a statistical report, writings, and *Expression* (a quarterly newsletter). These publications are in considerable demand, by teachers for use in courses, by seniors' groups for use as reference documents, and by students of gerontology as an introduction to the field.



## Reports

1981 – *Priorities for Action*: a report on the priority issues and recommendations relating to aging

1981 – *Aspects of Population Aging in Canada*: a statistical report in collaboration with Statistics Canada

1982 – *The NGO Report on Aging*: the result of consultations with Canadian NGOs and volunteer agencies

1983 – *Moving Ahead with Aging in Canada*: an historical report on the 1982 World Assembly on Aging and Canada's participation

1985 – *Toward a Community Support Policy for Canadians*: a discussion paper on community support services

## Writings in gerontology

1983 – *The Economic Impact of Canada's Retirement Income System*: assesses the Economic Council of Canada's report on the subject in relation to the current retirement income program

1983 – *Family Role and the Negotiation of Change for the Aged*: an examination of the changes the aged must cope with and the role the family can play

1983 – *Aging: Live and Let Live*: points out a variety of obstacles to seniors' well-being

1984 – *Coping and Helping with Alzheimer's Disease*: describes the needs of Alzheimer's sufferers and their spouses, and what assistance family members and professionals can provide

## Newsletter

A quarterly newsletter, *Expression* examines various aspects of aging, identifying options, innovative projects and approaches. To date, topics have included the health of the native elderly, advocacy, housing, income, the image of the elderly, successful aging, transportation, and the family.

## "Listen to Me!" documents

1984 – *Proceedings of the "Listen to Me!" sessions* in Saskatoon, Fredericton, Montreal, Toronto and Vancouver

1984 – *Maximizing Choices – Shelter in the Years Ahead*: a paper on issues and choices for older Canadians about shelter

1985 – *Seniors and Decision-Making*: an analysis of the involvement of seniors in decision-making, based on the "Listen to Me!" sessions

1985 – *How to Organize a "Listen to Me!" meeting in your community*: a document describing the process used in these meetings and providing detailed guidelines for organizing similar meetings in the community

1985 – *Evaluation of the "Listen to Me!" program*: a summary and technical report based on analysis of responses by participants

## Representations to government

1982 – *Presentation to the Commission of Inquiry into Part-Time Work*: brief dealing with training opportunities for seniors and the elimination of mandatory retirement

---

1985 – *An Improved Retirement Income System for Canadians*: a submission to the House of Commons Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs containing recommendations about the tax system and the provision of private pension plans

1985 – *Maximizing Choices. A Housing Policy for Canadians*: a submission to the Honourable Bill McKnight, Minister responsible for the Canada Mortgage and Housing Corporation, emphasizing the need for affordable housing options for older Canadians

*Newsletter "Expression"*

"Congratulations on "Expression". We are very pleased to see that many of our concerns and philosophies are explicitly expressed in the editorial of your newsletter. Also, there is abundance of information regarding the areas where activity is to be expected."

Janet McPhee,  
President  
Third Age Learning  
Associates, Ontario  
March 1984

"... In short, a positive view of aging buttressed by statistics – not hiding the flip side of older people in dire straits but noting the sense of wellbeing of the great majority."

*Globe and Mail*  
June 1985

"I was truly impressed with the quality... and congratulate you on a fine job."

Carolyn Rosenthal  
Department of  
Behavioural Science  
University of Toronto  
March 1986

During its fifth year of operations, NACA has undertaken projects that will continue beyond this anniversary year.

### **Community Support Services Consultation**

NACA announced a strategy aimed at developing a national policy on community support services. The Council distributed a discussion paper entitled *Toward a Community Support Policy for Canadians*. Comments received were taken into account in NACA's recommendations to the Minister of National Health and Welfare.

### **Federal Budget 1986**

In a submission to the Minister of Finance, NACA made recommendations on the 1986 Federal Budget. The main recommendations addressed the protection of pension income against inflation, the availability of social programs, access to a pension plan for all workers, reform of the tax system, and continuation of indexing of family allowances.

### **The Hospital of the Future**

NACA is a member of the Task Force spearheaded by the Canadian Hospital Association to define and examine issues surrounding the future of hospital services.

### **Housing an Aging Population**

In cooperation with the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Canadian Housing Design Council, NACA has established a Task Force to examine the issue of housing design guidelines. The results of its work will be published in the fall of 1986.

### **Image of the Elderly**

NACA is working on a program called ImAge Action to promote a more accurate and realistic image of the elderly. This program will involve media monitoring, consultation with journalists, analysis of the image of aging and letters to the media to encourage accurate and positive portrayal of aging and the elderly.

### **National Conference of Seniors**

In cooperation with the Department of Veterans Affairs and the Royal Canadian Legion, the Council is organizing a national conference of seniors in the fall of 1986 to assure the participation of veterans in the development of services in their communities.

### **Priorities for Action II**

This publication will reflect the Council's position on a number of current issues that NACA considers priorities for the next three to five years.

### **Privatization of the Health Care System**

NACA has made a presentation to the Minister of National Health and Welfare opposing the transfer of responsibility for the management of the health care system from the government to the private sector.

### **Telephone Charges – CRTC Hearings**

NACA wrote to the Minister of Communications on the implications of restructuring telephone rates for seniors. NACA also urged seniors and their organizations to make their views known to the Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission (CRTC), which will be holding public hearings on the matter.



## **Presidents**

### **June 1980–April 1983**

Sylvia McDONALD, Montreal, Quebec

### **June 1983–April 1986**

Yhetta GOLD, Winnipeg, Manitoba

## **Members**

### **May 1980–April 1984**

Chuck BAYLEY, Vancouver, British Columbia

Patrice TARDIF, St-Méthode-de-Frontenac,  
Quebec

Charles WALL, Sydney, Nova Scotia

### **June 1980–April 1983**

Dr. Ronald BAYNE, Hamilton, Ontario

Mary DAVIS, Edmonton, Alberta

Berthe FOURNIER, Beauport, Quebec

Corabel PENFOLD, Toronto, Ontario

Henri RICHARD, Shediac, New Brunswick

Melvin ROWE, St. John's, Newfoundland

The Honourable Thérèse CASGRAIN

Westmount, Quebec

(deceased, November 1981)

### **June 1980–June 1982**

Charles McDONALD, Windsor, Ontario

### **September 1980–April 1984**

Alice LABELLE, St-Boniface, Manitoba

Lise LANGLOIS, Beauport, Quebec

### **November 1980–November 1982**

Bryan VAUGHAN, Toronto, Ontario

### **April 1981–April 1983**

Stephen P. CONNOLLY, Charlottetown,

Prince Edward Island

James SANGSTER, Regina, Saskatchewan

### **July 1981–April 1983**

Zoe COUSINS, Whitehorse, Yukon

### **May 1983–April 1985**

Madeleine BELANGER, Trois-Rivières,  
Quebec

### **June 1983–April 1985**

Anna POWER, Souris, Prince Edward Island

William STERN, Willowdale, Ontario

### **June 1983–April 1986**

Dr. Rory FISHER, Toronto, Ontario

### **September 1983–April 1986**

Charles DOUVILLE, Saint-Sauveur-des-  
Monts, Quebec

(resigned in 1985)

### **October 1983–April 1985**

Charlotte MATTHEWS, Sarnia, Ontario

Alex COOPER, Grand Falls, Newfoundland

### **October 1983–April 1986**

Yvette BRUNET, Montreal, Quebec

### **April 1984–April 1986**

Bea DANIELS, Yellowknife, Northwest  
Territories

Florent LALONDE, Welland, Ontario

Thelma SCAMBLER, Edmonton, Alberta

Alexandre SAVOIE, Edmunston, New  
Brunswick

(deceased, July 1985)

### **February 1985–February 1988**

Earl FULLERTON, Pugwash, Nova Scotia

Patricia MOIR, Penticton, British Columbia

### **March 1985–March 1988**

Roland GAGNE, Montreal, Quebec

Madge McKILLOP, Saskatoon, Saskatchewan

---

**May 1985–May 1987**

William RICH, Willowdale, Ontario

Bill SMOLER, Whitehorse, Yukon

**August 1985–August 1988**

Hector McKINNON, Thunder Bay, Ontario

Joe MURPHY, Parkdale, Prince Edward Island

**Secretariat**

André LEBLANC, Director

Francine BEAUREGARD, Principal Project  
Officer

Johanne LUSSIER, Information Officer

Shirley CHEWICK, Research Consultant

Thérèse FOKES, Secretary







**Février 1985-février 1988**  
Earl FULLERTON, Pugwash, Nouvelle-Écosse  
Patricia MOIR, Pentticon,  
Colombie-Britannique

**Mars 1985-mars 1988**  
Roland GAGNE, Montréal, Québec  
Madge McKILLIP, Saskatoon, Saskatchewan

**Mai 1985-mai 1987**  
William RICH, Willowdale, Ontario  
Bill SMOLER, Whitehorse, Yukon

**Août 1985-août 1988**  
Hector McKINNON, Thunder Bay, Ontario  
Joe MURPHY, Parkdale,  
Île-du-Prince-Édouard

## **SECRÉTARIAT:**

André LEBLANC, Directeur  
Francine BEAUREGARD, Agent principal  
de projets  
Johanne LUSSIER, Agent d'information  
Shirley CHEWICK, Consultante en recherche  
Thérèse FOKES, Secrétaire

## Présidentes

Juin 1980-avril 1983  
Sylvia McDONALD, Montréal, Québec

Juin 1983-avril 1986  
Yhetta GOLD, Winnipeg, Manitoba

## Membres

Mai 1980-avril 1984  
Chuck BAYLEY, Vancouver, Colombie-  
Britannique

Patrice TARDIF, St-Méthode-de-Frontenac,  
Québec  
Charles WALL, Sydney, Nouvelle-Écosse

Juin 1980-avril 1983  
Dr Ronald BAYNE, Hamilton, Ontario  
Mary DAVIS, Edmonton, Alberta  
Berthe FOURNIER, Beauport, Québec  
Corabel PENFOLD, Toronto, Ontario  
Henri RICHARD, Shediac, Nouveau-  
Brunswick

Melvin ROWE, St. John's, Terre-Neuve  
L'honorable Thérèse CASCRAIN, Westmount,  
Québec  
(décédée en novembre 1981)

Juin 1980-juin 1982  
Charles McDONALD, Windsor, Ontario

Septembre 1980-avril 1984  
Alice LABELLE, St-Boniface, Manitoba  
Lise LANGLOIS, Beauport, Québec

Novembre 1980-novembre 1982  
Bryan VAUGHAN, Toronto, Ontario

Avril 1981-avril 1983

Stephen R. CONNOLLY, Charlottetown, Île-  
du-Prince-Édouard  
James SANGSTER, Regina, Saskatchewan

Juillet 1981-avril 1983  
Zoe COUSINS, Whitehorse, Yukon

Mai 1983-avril 1985  
Madeleine BELANGER, Trois-Rivières,  
Québec

Juin 1983-avril 1985  
Anna POWER, Souris, Île-du-Prince-Édouard  
William STERN, Willowdale, Ontario

Juin 1983-avril 1986  
Dr. Rory FISHER, Toronto, Ontario

Septembre 1983-avril 1986  
Charles DOUVILLE, Saint-Sauveur-des-Monts,  
Québec  
(a démissionné en 1985)

Octobre 1983-avril 1985  
Charlotte MATTHEWS, Sarnia, Ontario  
Alex COOPER, Grand Falls, Terre-Neuve

Octobre 1983-avril 1986  
Yvette BRUNET, Montréal, Québec

Avril 1984-avril 1986

Bea DANIELS, Yellowknife,  
Territoires-du-Nord-Ouest  
Florent LALONDE, Welland, Ontario  
Thelma SCAMBLER, Edmonton, Alberta  
Alexandre SAVOIE, Edmunston,  
Nouveau-Brunswick  
(décédé en juillet 1985)



ainés. Le CCNTA a aussi encouragé les personnes âgées et leurs organisations à se prononcer sur cette question lors des audiences publiques du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

Pendant sa cinquième année d'existence le CCNTA a entrepris des projets qui se poursuivront au-delà de cette année.

## Budget fédéral de 1986

Dans une présentation au ministre des Finances, le CCNTA a fait des recommandations sur le budget fédéral de 1986. Les recommandations principales portaient sur la protection du revenu de retraite contre l'inflation, les programmes sociaux, l'accessibilité à un régime de pension privé pour tous les travailleurs, la réforme du régime fiscal et le maintien de l'indexation des allocations familiales.

## Conférence nationale des aînés

En coopération avec le ministère des Affaires des anciens combattants et la Légion canadienne, le Conseil organise une conférence nationale des aînés à l'automne 1986 afin de stimuler la participation des anciens combattants au développement de services dans leur communauté.

## L'habitation d'une population

### vieillesse

En coopération avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement et le Conseil canadien de l'habitation, le CCNTA a mis sur pied un Groupe de travail pour étudier des directives sur la conception des logements. Les résultats des travaux seront diffusés à l'automne 1986.

## L'hôpital de l'avenir

Le CCNTA est membre du Groupe de travail mis sur pied par l'Association des hôpitaux du Canada pour définir et étudier les grandes questions de l'heure directement reliées à l'avenir des services en milieu hospitalier.

## Image de la personne âgée

Le CCNTA prépare le programme Image Ac-tion visant à promouvoir une image des aînés plus fidèle et plus conforme à la réalité. Ce programme va comprendre l'étude des réactions des médias, la consultation avec des journalistes, l'analyse de l'image du vieillissement et des lettres aux médias pour les encourager à présenter un portrait positif du vieillissement et de la personne âgée.

## Priorités d'action II

Cette publication donnera la position du Conseil sur des questions d'actualité qu'il considère prioritaires pour les trois à cinq prochaines années.

## Privatisation du système de soins de

### santé

Le CCNTA a fait une présentation au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social pour s'opposer au transfert de la responsabilité de la gestion du réseau des soins de santé du gouvernement au secteur privé.

## Services de soutien communautaires

Le CCNTA a annoncé une stratégie visant l'élaboration d'une politique canadienne régissant les services de soutien communautaires. Le Conseil a distribué un document de travail intitulé *Vers une politique de soutien communautaire pour les Canadiens*. Le Conseil a tenu compte des commentaires dans ses recommandations au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

## Frais de téléphone – Audiences du

### CRTC

Le Conseil a écrit une lettre au ministre des Communications sur les répercussions de la restructuration des frais de téléphone pour les

1985 – *Comment organiser une réunion* "Écoute un peu!" dans votre milieu: un document qui décrit le processus utilisé aux réunions "Écoute un peu!" et qui fournit une marche à suivre détaillée sur la façon d'organiser des réunions semblables dans la communauté

1985 – *Évaluation du programme "Écoute un peu!" du CCNTA*: une évaluation sommaire et un rapport technique sur l'analyse des commentaires des participants

## Présentations au gouvernement

1982 – *Représentation à la Commission d'enquête sur le travail à temps partiel*: soumission touchant les possibilités d'apprentissage des aînés et l'abolition de la retraite obligatoire

1985 – *Un meilleur système de revenu de retraite pour les Canadiens*: un mémoire présenté au Comité permanent de la Chambre des communes sur la santé, le bien-être social et les affaires sociales dans lequel le CCNTA a fait des recommandations sur le régime fiscal et sur les régimes de pension privés

1985 – *Maximiser les choix: une politique de logement pour les Canadiens*: un mémoire présenté à l'honorable Bill McKnight, ministre responsable de la Société canadienne d'hypothèques et de logement soulignant le besoin de logements à prix abordables pour les Canadiens âgés

*Bulletin de nouvelles "Expression"*  
"Félicitations pour 'Expression'. Nous sommes très heureux de voir plusieurs de nos exprimés dans l'éditorial de votre bulletin de nouvelles. Il y a également énormément d'information sur des dossiers en évolution."

Janet McPhee  
Présidente  
Third Age Learning  
Associates, Ontario  
Mars 1984

"... En résumé, une vue positive sur le vieillissement, appuyée par des statistiques – on ne cherche pas à cacher que certains aînés vivent dans la détresse, mais on insiste sur le sentiment de bien-être de la grande majorité."

*Globe and Mail*  
Juin 1985

"J'ai été vraiment impressionnée par la qualité... et je vous félicite de votre bon travail."

Carolyn Rosenthal  
Department of  
Behavioural  
Science  
Université de Toronto  
Mars 1986



qui s'en servent comme documents de référence et d'étudiants en gérontologie qui s'inté-  
tient au domaine.

## Rapports

1981 – *Priorités d'action*: un compte-rendu des questions prioritaires sur le vieillissement sur lesquelles le Conseil a formulé des recommandations

1981 – *Aspects du vieillissement de la population au Canada*: recueil statistique publié en collaboration avec Statistique Canada

1982 – *Le Rapport des ONG*: résultat des consultations avec les organismes non-gouvernementaux et les agences bénévoles canadiennes

1983 – *Perspectives nouvelles sur le vieillissement au Canada*: historique de l'Assemblée mondiale sur le vieillissement en 1982 et de la participation du Canada

1985 – *Vers une politique de soutien communautaire pour les Canadiens*: document d'étude sur les services de soutien communautaires

## Écrits en gérontologie

1983 – *L'impact économique du système de revenu de retraite au Canada*: évalue le rapport du Conseil économique du Canada sur le sujet à la lumière du système actuel de revenu de retraite

1983 – *L'adaptation au changement et le rôle de la famille pour les personnes âgées*: explique les changements auxquels font face les aînés et le rôle que la famille peut y jouer

1983 – *Vivre et faire vivre la vieillesse*: dénonce plusieurs obstacles au bien-être des personnes âgées

1984 – *Aux prises avec la maladie d'Alzheimer: Le défi et l'aide*: décrit les attentes de la victime de la maladie d'Alzheimer et de son conjoint et indique l'aide que peuvent apporter la famille et les professionnels

## Bulletin de nouvelles

Le Bulletin de nouvelles trimestriel "*Expression*" étudie différentes questions reliées au vieillissement et identifie des possibilités, des projets innovateurs et des moyens d'intervention. Jusqu'à maintenant, les sujets traités ont été: la santé des autochtones âgés, la participation sociale, le logement, le revenu, l'image des personnes âgées, le plaisir de vieillir, le transport, la famille et les services communautaires.

## Documents sur "Écoute un peu"

1984 – *Comptes-rendus des réunions "Écoute un peu"*: tenues à Saskatoon, Frédéricton, Montréal, Toronto et Vancouver

1984 – *Maximisation des choix, l'hébergement dans les années à venir*: un document sur les questions et options pour les Canadiens âgés dans le domaine du logement.

1985 – *Les personnes âgées et les prises de décision: une analyse de l'implication des personnes âgées dans les prises de décisions à partir des réunions "Écoute un peu"*

Afin de publier des rapports et disséminer de l'information sur le vieillissement, le Conseil a mis sur pied un Centre de référence, pris part à des projets de recherche, et publié et distribué plusieurs publications. Les membres ont participé à des conférences de presse et à d'autres activités avec les médias, lesquelles ont contribué à augmenter la visibilité du CCNTA et des aînés. Le Conseil s'est employé à présenter le vieillissement comme une étape normale du développement humain.

## Centre de référence

Le Conseil a mis sur pied un centre de référence pour répondre aux multiples demandes d'information et servir de ressource pour la documentation et la recherche. Le centre recueille des études, rapports, bibliographies, revues et dossiers sur le vieillissement.

## Recherche

Même si le CCNTA ne se perçoit pas comme un organisme de recherche, il s'intéresse à la recherche sur le vieillissement et prête son concours à la préparation de projets de recherche ou de sondages.

Le Conseil a, par exemple, organisé des rencontres avec Statistique Canada pour évaluer l'incidence des sources de revenu non monétaires sur le mode de vie des aînés. Il a pris part à un projet du groupe Creative Retourment Manitoba Inc. qui vise à familiariser les aînés avec les ordinateurs et leur fonctionnement. Il a aussi conseillé Statistique Canada et la Direction de la Promotion de la santé de Santé et Bien-être social Canada lors de leur sondage sur les attitudes face au vieillissement.

## Activités avec les médias

Le CCNTA a émis des communiqués et organisé des conférences de presse pour annoncer ses activités ou faire connaître sa position sur un sujet d'actualité.

Plusieurs sujets d'actualité ont fait l'objet de communiqués dont: la réforme des pensions, la surfacturation, le Congrès à la direction du Parti libéral, les élections fédérales à l'été 1984, le budget fédéral du printemps 1985, les modifications à la Loi sur les normes de prestations de pensions et les documents de consultation publiés par des ministres fédéraux durant l'hiver 1985.

Le Conseil a aussi exprimé son inquiétude aux médias lorsque les aînés étaient représentés négativement et, entre autres, a convaincu des agences publicitaires de retirer des ondes certaines annonces offensantes.

Toutes ces activités ont contribué à augmenter la visibilité du CCNTA et des personnes âgées auprès du public. Le CCNTA reçoit régulièrement des invitations à des entrevues à la radio et à la télévision et plusieurs quotidiens et périodiques canadiens suivent les activités du Conseil.

## Publications

Le CCNTA publie plusieurs types de documents pour rejoindre des publics différents, dont des rapports de consultation, un rapport statistique, des écrits et un bulletin de nouvelles trimestriel "Expression". Le Conseil reçoit plusieurs demandes pour ses publications, notamment de professeurs qui les utilisent pour leurs cours, de groupes d'aînés

**Décembre 1985** – Le Conseil est invité au "Symposium on a Social and Built Environment in an Aging Society" parrainé par le National Research Council Institute of Medicine, à Washington, D.C.

"Le CCNTA a donc sensibilisé les aînés à la stratégie de la défense de leurs droits, à l'avocatisme. Cette approche est en train de devenir un outil de plus en plus puissant pour les personnes qui veulent être actives sur la scène politique."

Maurice Dussault  
éditeur *Vivre* +  
Fédération des aînés  
francophones de  
l'Ontario  
Septembre 1985

"Nous apprécions grandement les démarches de votre Conseil consultatif pour sensibiliser les gens du troisième âge sur l'importance d'avoir une retraite active en participant au développement social du Canada."

Marcel Lapalme  
Président, Association  
québécoise pour la défense  
des droits des  
retraités et pré-retraités,  
Montréal    juillet 1984

"Votre programme "Écoute un peu" nous a beaucoup intéressés. Il semble bien approprié comme moyen pour encourager la population âgée à s'exprimer elle-même et par la même occasion pour relever sa dignité."

Soeur Baptista  
McDonald  
Coordonnatrice  
Antigonish Town &  
Country  
Home Care  
Décembre 1984



âgées à travers le Canada. Des représentants du Conseil ont participé aux réunions du comité national "La voix des aînés au Canada" mis sur pied par la Fondation.

## Activités au niveau international

Le CCNTA est convaincu de l'utilité de participer à des réunions et à des conférences au niveau international. Le Conseil croit également qu'il peut présenter une perspective canadienne à ces réunions. Il s'est donc fixé comme objectif d'encourager la participation des aînés et de leurs associations dans des institutions et des agences internationales telles que l'Organisation mondiale de la santé (OMS), l'Organisation internationale du travail (OIT) et l'Organisation des Nations-Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO).

**Mai 1981** – La présidente du CCNTA est confèrencière invitée au 10<sup>e</sup> Congrès international des organismes des personnes âgées à Toronto.

**Juin 1981** – Le CCNTA participe, avec des organismes non-gouvernementaux nationaux, au Comité technique nord-américain chargé d'étudier les principales questions devant être abordées lors de l'Assemblée mondiale sur le vieillissement à Washington, D.C.

**Juillet 1981** – Le Conseil participe au XII<sup>e</sup> Congrès international de gérontologie à Hambourg, en Allemagne de l'Ouest.

**Mars 1982** – Le CCNTA participe au Forum des organismes non-gouvernementaux internationaux à Vienne, en Autriche, en vue de préparer l'Assemblée mondiale sur le vieillissement.

**Avril 1982** – Le Conseil fait partie de la délégation canadienne à l'Assemblée mondiale sur le vieillissement à Vienne où il présente le point de vue des organismes non-gouvernementaux. De plus, le CCNTA soumet à cette occasion le Rapport des organismes non-gouvernementaux du Canada sur le vieillissement.

**Juin 1985** – Au Ralliement international francophone des aînés à Québec organisé par la Fédération internationale des associations de personnes âgées, un représentant du Conseil fait un discours sur les conséquences qu'aura l'Assemblée mondiale sur le vieillissement.

**Juillet 1985** – Le Conseil agit comme président et participe à la table ronde sur les conséquences de la défense des droits des aînés sur les décisions et les politiques du gouvernement du XIII<sup>e</sup> Congrès international de gérontologie, à New York.

**Octobre 1985** – Lors d'une réunion convoquée par le "National Council on the Aging" à Washington, D.C., le Conseil participe à une discussion sur la mise sur pied d'un groupe d'organismes non-gouvernementaux qui conseillerait l'Organisation panaméricaine de la santé (OPS) sur ses programmes pour les aînés.

**Novembre 1985** – Le CCNTA est membre d'un comité de planification à Sarasota, en Floride, en vue de préparer la Quatrième conférence internationale sur la mobilité et le transport des personnes âgées ou handicapées, qui se tiendra à Vancouver en juillet 1986.

logement, le Document d'étude: formation, et Les droits à l'égalité et la législation fédérale, un document de travail. Le Conseil fait une série de présentations aux ministres concernés. Il informe ensuite les aînés et leurs associations des consultations en cours et de sa position, et les encourage à exercer des pressions auprès des ministres fédéraux concernés.

#### **Mai 1985 – Budget fédéral**

En prévision du budget fédéral, le CCNTA informe les aînés de la lettre qu'il a envoyée au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et au ministre des Finances dans laquelle il proteste contre la désindexation partielle de la Sécurité de la vieillesse. Il encourage ensuite les aînés à faire valoir leurs points de vue.

#### **Activités de consultation**

Le CCNTA a participé à différents comités de consultation dont le Comité consultatif de l'hôpital de l'avenir avec l'Association des hôpitaux du Canada et quelques associations nationales du secteur de la santé, en 1985, le Comité consultatif sur le transport des handicapés de Transports Canada, en 1984, et le Comité consultatif du Conseil national de recherches du Canada sur la sécurité incendie dans les foyers pour personnes âgées, en 1983. Le Conseil a agi à titre de conseiller auprès de différents organismes des secteurs public et privé. Entre autres, il a évalué des projets de recherche sur le vieillissement pour les divisions de la Promotion de la santé et des Subventions nationales au bien-être social et des programmes de recherche extra-muros de Santé et Bien-être Canada. Il a conseillé la Fondation Samuel & Saïdye Bronfman lors du projet faisant appel à un réseau de personnes

également le débat sur la condition féminine organisé par le Comité national d'action sur le statut de la femme pour connaître la position des chefs des partis nationaux à l'égard des femmes âgées. Pendant toute cette période, le CCNTA transmet aux aînés toutes ces informations et les encourage, après l'élection, à rappeler leurs engagements aux députés de leurs circonscriptions respectives.

#### **Septembre 1984 – Organisation d'un**

séminaire sur les options futures en matière de logement pour les aînés en collaboration avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

#### **Novembre-décembre 1984 – Consultations**

"Écoute un peu!" est un programme de consultation auprès des aînés du Canada et de leurs associations qui vise à les informer sur les processus décisionnels et à les encourager à y participer. À l'automne 1984, le CCNTA organise des séminaires avec des aînés, des professionnels ainsi que des représentants des secteurs public et privé à Vancouver, Saskatoon, Toronto, Montréal et Frédericton.

Les aînés sont très enthousiasmés par ce programme et se montrent intéressés à participer de plus près aux décisions qui les concernent et qui touchent tous les Canadiens. Par la suite, la présidence du CCNTA est invitée par plusieurs associations d'aînés qui n'ont pas pu participer à ces réunions à venir leur décrire ce programme.

#### **Février 1985 – Documents de consultation du gouvernement fédéral**

Au début de 1985, plusieurs documents de consultation ont été publiés par le gouvernement fédéral, notamment le Document d'étude sur les prestations aux enfants et aux personnes âgées, le Document de consultation sur le

**Afin de stimuler les débats publics sur le vieillissement**, le CCNTA s'est employé à créer un réseau de communication et de consultation avec les aînés, leurs associations et les groupes oeuvrant dans le domaine du vieillissement ou représentant les aînés. Lors des différentes consultations du gouvernement fédéral, le Conseil a fait connaître sa position aux aînés et les a encouragés à participer au processus politique. Les membres du Conseil ont participé à des tables rondes, comités consultatifs et conférences aux niveaux national et international. Enfin, le CCNTA a agi à titre de conseiller pour plusieurs organismes des secteurs public et privé.

### Activités de liaison et consultation

#### Novembre 1981-août 1982 – Consultations avec les organismes non-gouvernementaux

De novembre 1981 à janvier 1982, le Conseil entreprend une consultation nationale et rencontre plus de 2000 personnes s'intéressant au vieillissement, dont plusieurs associations d'aînés.

En février 1982, le Conseil organise le Colloque national des organismes non-gouvernementaux (ONG) sur le vieillissement qui rassemble plus de 100 représentants d'aînés, de spécialistes et d'organismes nationaux, provinciaux, régionaux ou locaux préoccupés par le bien-être des aînés et travaillant dans ce domaine. Les idées échangées ont fait l'objet du Rapport des ONG du Canada sur le vieillissement. Le CCNTA est par la suite le porte-parole des ONG au Forum des ONG à Vienne, en mars 1982, et à l'Assemblée mondiale sur le vieillissement à Vienne, en août 1982.

#### Octobre 1982 – Lors de la conférence de l'Association canadienne pour la santé

mentale portant sur la santé mentale et les personnes âgées, la présidente et les membres président quelques sessions.

**Novembre 1982** – Le Conseil prend part aux réunions du comité consultatif et du comité de planification mis sur pied en vue de la troisième conférence nationale sur l'activité physique du troisième âge. La présidente du CCNTA fait partie des conférenciers de la session de clôture.

**Décembre 1982** – La présidente fait partie du Comité des organismes non-gouvernementaux (ONG) en qualité de co-présidente afin de préparer la Deuxième conférence canadienne sur le vieillissement.

#### Octobre 1983 – Lors de la Deuxième

conférence canadienne sur le vieillissement à Ottawa, le Conseil participe au Comité de planification des organismes non-gouvernementaux (ONG) ainsi qu'à plusieurs ateliers de travail.

**Juin 1984** – Des représentants du CCNTA participent à la table ronde sur Le conducteur âgé dans l'environnement de la circulation, lors de la 16<sup>e</sup> Conférence annuelle du Conseil canadien de la sécurité.

#### Juin-juillet 1984 – Campagne électorale fédérale

Le Conseil encourage les aînés et leurs associations à participer activement à la campagne électorale fédérale de l'été 1984. Une lettre est envoyée par le CCNTA à chacun des chefs des partis politiques nationaux leur demandant leur position et les engagements de leur parti sur des questions spécifiques touchant les aînés. Le CCNTA suit



**Mai 1985** – Une lettre de protestation est expédiée au secrétaire d'État du Canada pour déplorer l'annulation de la "Second Canadian Conference on Educational Opportunities for Seniors at Colleges and Universities".  
(Aucun suivi)

**Mai 1985** – Le Conseil fait parvenir au ministre de la Consommation et des Corporations sa recommandation de ne pas augmenter les prix des médicaments génériques pour les aînés.  
(En suspens)

**Août 1985** – Le CCNTA transmet ses recommandations au président du Sous-comité de la Chambre des communes sur le système de pension du Canadien National et propose, dans sa présentation en octobre 1985, une meilleure protection des pensions contre l'inflation.  
(En suspens)

**Septembre 1985** – Le Conseil demande au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social de réviser les plafonds de liquidités du Régime d'assistance publique du Canada.  
(Aucun suivi requis de la part du gouvernement fédéral)

**Décembre 1984** – Le Conseil transmet une protestation au sujet de l'annulation du Recensement de 1986 aux ministres des Approvisionnement et Services et des Finances.

**(Recommandation adoptée)**

**Février 1985** – Le CCNTA félicite le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social pour avoir fait bénéficier les veufs et veuves âgées de 60 à 64 ans de l'allocation au conjoint. Il propose en outre d'offrir une prestation supplémentaire à toutes les personnes à faible revenu de ce groupe d'âge.

**(Aucun suivi)**

**Mars-octobre 1985** – Maximiser les options de logement

Dans le cadre des consultations lancées par le ministre responsable de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), le CCNTA présente un mémoire intitulé Maximiser les choix: une politique de logement pour les Canadiens qui souligne la nécessité de fournir des logements abordables aux Canadiens âgés.

Le Conseil déplore aussi qu'on ait ignoré les besoins des aînés à la Conférence des ministres sur le logement à Calgary, en juillet. Il signale également que les consommateurs vulnérables ont peu de choix en matière de logements abordables. Une partie des recommandations du CCNTA ont été incorporées dans l'Orientation nationale de la politique du logement publiée par le ministre responsable de la SCHL.

**(Recommandations partiellement adoptées)**

**Mars 1985** – Une déclaration sur la formation des aînés est envoyée au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration pour recommander que les programmes fédéraux de formation tiennent compte des besoins particuliers

des travailleurs âgés et que des programmes de perfectionnement soient élaborés pour les Canadiens âgés désirant changer de carrière.

**(Aucun suivi)**

**Mars 1985** – Le CCNTA présente le mémoire *Un meilleur système de revenu de retraite pour les Canadiens* au Comité permanent de la Chambre des communes sur la santé, le bien-être et les affaires sociales. Il fait des recommandations en vue de corriger les injustices du régime fiscal et de permettre l'accès à un régime de pension privé à tous les travailleurs de plus de 25 ans.

**(Recommandation partiellement adoptée)**

**Avril 1985** – Le Conseil fait parvenir au ministre de la Justice un mémoire sur la retraite volontaire et fait une présentation au Comité spécial sur les droits à l'égalité concernant la discrimination fondée sur l'âge et la Charte canadienne des droits et libertés.

**(Recommandation adoptée)**

**Mai-juin 1985** – Budget fédéral 1985

Le CCNTA fait une présentation au Premier Ministre et aux ministres des Finances et de la Santé nationale et du bien-être social pour proposer le rétablissement de l'indexation de la Sécurité de la vieillesse. Le Conseil informe ensuite les aînés de cette activité et les encourage à faire valoir leurs points de vue sur cette question. Après le discours du budget, en juin, le Conseil fait une autre présentation aux mêmes ministres pour leur faire part des opinions des aînés et pour insister encore sur l'urgence de rétablir l'indexation de la Sécurité de la vieillesse.

**(Recommandation adoptée)**

En vue d'aider et de conseiller le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social sur toutes les questions touchant le vieillissement, le CCNTA a d'abord identifié les priorités qui intéressent les aînés et transmis ses recommandations à la population canadienne et à l'Assemblée mondiale sur le vieillissement. Puis, le Conseil s'est employé à faire connaître sa position sur différentes questions d'actualité, surtout dans les domaines du revenu, de la santé, du logement, des communications et de l'éducation. Pour s'acquitter de cette partie de son mandat, le Conseil doit régulièrement passer en revue les besoins et problèmes des personnes âgées et recommander des mesures correctives.

### Priorités et recommandations

**Mars 1981** – Le CCNTA émet un communiqué en faveur de l'assurance-maladie en appuyant la position de l'Association médicale canadienne selon laquelle les aînés ne devraient pas être assujettis à la surfacturation de la part des médecins.

### (Recommandation adoptée)

**Octobre 1981** – Dans son premier rapport *Priorités d'action*, le CCNTA identifie les priorités suivantes: changer la perception qu'a le public du troisième âge, fournir aux aînés des possibilités d'apprentissage, coordonner et améliorer les services sociaux et de santé pour les aînés, et définir les besoins reliés à la retraite.

### Octobre 1981-février 1982 – Assemblée mondiale sur le vieillissement

En vue de l'Assemblée mondiale sur le vieillissement tenue à Vienne en août 1982, et à la demande du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, le CCNTA définit la position des organismes

non-gouvernementaux (ONG) canadiens. Les consultations avec les associations d'aînés à travers le Canada tenues à l'automne 1981 et le Colloque national des ONG sur le vieillissement au printemps 1982, ont permis de produire le Rapport des ONG. Celui-ci énonce les positions que le CCNTA et les ONG ont présentées à Vienne et dont les thèmes sont: les aînés et les gouvernements, l'accessibilité aux services sociaux et sanitaires, la retraite volontaire, l'amélioration des régimes de pensions, des moyens de transport plus accessibles, de meilleures possibilités d'apprentissage, un plus grand nombre de programmes récréatifs pour les aînés, une image plus positive du vieillissement, un rôle plus actif des aînés dans la recherche et la spiritualité.

**Septembre 1982** – Un mémoire est présenté à la Commission d'enquête sur le travail à temps partiel, à Ottawa, portant sur les possibilités d'apprentissage des aînés et l'abolition de la retraite obligatoire.

### (Recommandation partiellement adoptée)

**Juin 1983-octobre 1983** – Présentation d'un rapport préliminaire sur la retraite obligatoire et d'un mémoire au Comité spécial de la Chambre des communes sur la réforme des pensions. Ce mémoire expose les besoins des aînés d'aujourd'hui et de demain et fait valoir que les personnes au foyer et les travailleurs à temps partiel doivent aussi avoir la possibilité d'obtenir une pension.

### (Recommandation partiellement adoptée)

**juillet 1983** – Le CCNTA demande au Comité permanent de la Chambre des Communes sur la santé, le bien-être et les affaires sociales de ne pas légaliser l'héroïne.

### (Recommandation non retenue)

"Dans une société obsédée par la jeunesse, la volonté du Conseil consultatif national sur le troisième âge de présenter positivement le style de vie des aînés est réconfortante..."

"Le Conseil rend service à tous les Canadiens en s'appliquant à corriger les idées préconçues de la société sur le vieillissement;"

*Edmonton Journal*  
3 juin 1985

"Dans le passé, certains considéraient le vieillissement comme une maladie; aujourd'hui certains le considèrent comme un problème. Le Conseil consultatif national sur le troisième âge veut que le vieillissement soit dorénavant considéré comme normal."

Mary Ready  
*Charlottetown Guardian*  
11 juin 1985



Pour ce qui est du logement, le Conseil voudrait qu'il existe toute une gamme d'options. De plus, il s'est penché sur l'amélioration des normes de conception et de sécurité.

Dans le domaine des communications et de l'éducation, les priorités du Conseil sont les suivantes: la promotion d'une image positive des personnes âgées et de meilleurs programmes de préparation à la retraite et de formation pour les aînés.

Les trois premiers chapitres du présent document présentent une chronologie des activités du CCNTA à partir des fonctions identifiées dans son mandat, à savoir: aider et conseiller le ministre, stimuler les débats publics, assurer la liaison avec les organismes pertinents ainsi que publier et disséminer de l'information. Le quatrième chapitre décrit les activités du Conseil qui vont se poursuivre au-delà de sa cinquième année.

Mis sur pied le 1<sup>er</sup> mai 1980 par un arrêté du Conseil des ministres, le Conseil consultatif national sur le troisième âge a pour mandat d'aider et de conseiller le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social sur toutes les questions touchant le vieillissement. Il doit stimuler les débats publics sur le vieillissement et assurer la liaison avec les organismes pertinents. Enfin, le Conseil doit publier et disséminer de l'information sur le vieillissement.

Le CCNTA se compose de dix-huit membres provenant de différentes régions du Canada et nommés pour un mandat renouvelable de deux ou trois ans. Le Conseil se réunit au moins deux fois l'an et les comités d'étude plus fréquemment.

Ceux-ci ont été mis sur pied pour se pencher sur quatre domaines prioritaires: le revenu, la santé, le logement, les communications et l'éducation.

Dans le domaine de la santé, le Conseil veut mettre l'accent sur le maintien des programmes universels d'assurance-maladie, la prise en charge individuelle de la santé, la promotion de la santé, les services de soutien communautaires et les soins à domicile, les questions d'éthique et les soins palliatifs.

Au chapitre du revenu, le CCNTA a identifié les priorités suivantes: amélioration des régimes de pensions et des programmes de sécurité du revenu pour les femmes âgées, amélioration des régimes privés et des mesures de protection contre l'inflation, analyse du coût réel de la vie pour les aînés et incidence de ce groupe d'âge sur l'économie canadienne.



L'année 1985 marque le cinquième anniversaire de la création du **Conseil consultatif national sur le troisième âge**. Pour célébrer cet anniversaire, le Conseil a décidé de publier ce résumé de ses activités: cinq années où les discussions, consultations, prises de position et recommandations ont aussi fait place à l'action.

Les activités du Conseil reflètent une philosophie qui s'est dégagée progressivement des consultations avec les organismes non-gouvernementaux canadiens: les personnes âgées doivent constituer une partie fonctionnelle, utile et intégrante de la société canadienne; les gens âgés doivent être consultés lors de l'élaboration des politiques et des programmes qui les concernent et l'indépendance assortie de la sécurité est le meilleur moyen de garantir le bien-être des personnes âgées.

Conformément à ces principes, le CCNTA a cherché à promouvoir une image positive du vieillissement et a augmenté la visibilité des aînés en encourageant leur participation au processus décisionnel.

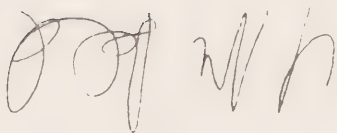
Ces activités ont permis de sensibiliser davantage le public aux questions du vieillissement et de susciter plus d'attention ainsi que des réactions plus positives de la part des médias.

Le Conseil n'aurait pu s'acquitter de son mandat sans le concours et l'appui des aînés, de leurs associations, des professionnels, des décisionnaires et des organisations qui s'intéressent au vieillissement. Toutes ces ressources ont été inestimables, notamment lors du Colloque national des organismes non-gouvernementaux sur le vieillissement, des

réunions "Écoute un peu" ou de la consultation sur les services de soutien communautaires.

Finalement, je désire souligner tout spécialement le dévouement et la bonne volonté des membres qui ont siégé au CCNTA depuis ses débuts ainsi que l'appui indispensable du Secrétariat.

La présidente,  
Conseil consultatif  
national sur le  
troisième âge



Yhetta Gold





Avant-propos	1
Mandat et organisation	3
1. Aider et conseiller le ministre	5
Priorités et recommandations	5
2. Stimuler les débats publics et assurer la liaison avec les organismes pertinents	8
Activités de liaison et de consultation	8
Activités de consultation	9
Activités au niveau international	10
3. Publier et disséminer de l'information	12
Centre de référence	12
Recherche	12
Activités avec les médias	12
Publications	12
4. Activités en cours	15
5. Membres et personnel	17



Le Conseil consultatif national  
sur le troisième âge  
1980-1985

Avril 1986

Pour obtenir de plus amples précisions sur ce  
rapport, prière de communiquer avec le:

Conseil consultatif national  
sur le troisième âge  
Pièce 1264  
Immeuble Jeanne Mance  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K9  
(613) 990-7627





Canada

Le Conseil  
consultatif  
national sur  
l'âge  
1980-1985

 Gouvernement  
du Canada  
Conseil consultatif national  
sur le troisième âge  
Government  
of Canada  
National Advisory  
Council on Aging